

WORK SURFACE BOX ELITE SERIES POP-UP STYLE

Installation Instructions

GENERAL INFORMATION

English

- CAUTION:** RISK OF ELECTRICAL SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.
- NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical codes, communications standards, the following instructions and any instructions included with the individual devices.
- NOTICE:** For indoor use only.
- NOTICE:** In accordance with the NEC® and CEC®, data communications must be separated from power circuits.
- NOTICE:** Device type and rating must be suitable for the application.

INSTALLATION

- Elite series pop-up unit may be used with either:
 - Decorative top (not shown) and trim ring "x" (Fig.2) or
 - By fabricating a top from the table-mounting surface. Decorative top and trim ring are purchased separately.
- For decorative trim ring cut a 6" [152] diameter hole in the table surface at the desired location. Fasten trim ring "x" to inside of hole with 2 #8 screws provided (c).
- For fabricating a top from the tabletop surface, cut the opening and retain top section (d). It is recommended that the customer allow a 1/16" [1,6mm] to 1/8" [3,2mm] gap between top and opening for clearance. Opening to be 5" [127mm] minimum to 7" [177,8mm] maximum.
- Install Hubbell iSTATION™ devices into the low voltage faceplate (e) per supplied instructions. Snap faceplate into rectangular opening. Feed telecommunication wires through wire loop on leg and through grommet on the base.
- Mount top to box pedestal. Fasten base to underside of table using #10 x 1/2" [13mm] long screws (f) provided. Ensure mounting screws do not penetrate table surface.
- Connect power cord and data cables as required.
- After installation, check the box for proper operation and movement.
 - To adjust vertical movement, loosen (4) screws (g) on the sides of the housing. Move housing to the desired location. Holes in inner pan allow access to adjustment screws. Tighten screws after adjustment.
 - To center top in opening, loosen (8) adjustment screws (h) and center top in opening. Tighten screws after adjustment.

BOÎTE POUR PLAN DE TRAVAIL SÉRIE ELITE RÉTRACTABLE

Directives de montage

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Français

- ATTENTION** - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.
- AVIS** - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux, les normes de communication, les directives qui suivent et toutes directives incluses avec les dispositifs individuels.
- AVIS** - Pour usage à l'intérieur seulement.
- AVIS** - Selon le Code canadien de l'électricité, les circuits de données/communication doivent être séparés des circuits d'éclairage/d'énergie.
- AVIS** - S'assurer que le type et les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.

MONTAGE

- Les boîtes rétractables de la série Elite peuvent être utilisées avec soit :
 - Un couvercle décoratif (non illustré) et la garniture «x» (Fig. 2) ou
 - En fabriquant un couvercle à partir de la surface de la table. Le couvercle décoratif et la garniture sont vendus séparément.
- Pour l'anneau décoratif, couper un trou de 152 mm de diamètre dans la table à l'endroit désiré. Fixer la garniture «x» à l'intérieur de l'ouverture avec 2 vis n° 8 (c) fournies.
- Pour fabriquer un couvercle à partir de la surface de la table, couper l'ouverture et conserver l'élément (d). Il est recommandé de laisser un jeu de 1,6 mm à 3,2 mm entre le couvercle et l'ouverture. L'ouverture doit être de 127 mm minimum à 177 mm maximum.
- Fixer les dispositifs iSTATION™ de Hubbell à la plaque frontale basse tension (e) selon les directives fournies. Emboîter la plaque frontale dans l'ouverture rectangulaire. Acheminer les conducteurs de télécommunication à travers la boucle sur la patte et le passe-fil sur la base.
- Monter le couvercle sur le pied de la boîte. Fixer la base au dessous de la table avec les vis n° 10 x 13 mm (f) fournies. S'assurer que les vis ne percent pas le couvercle de la table.
- Raccorder les conducteurs d'alimentation et de communication au besoin.
- Après le montage, vérifier le bon fonctionnement de la boîte.
 - Pour régler le jeu vertical, desserrer les (4) vis (g) sur les côtés de la boîte. Repositionner la boîte. Des trous donnent accès aux vis de réglage. Serrer les vis une fois le réglage terminé.
 - Pour centrer le couvercle dans l'ouverture, desserrer les (8) vis de réglage (h) et ajuster dans l'ouverture. Serrer les vis une fois le réglage terminé.

CAJA PARA SUPERFICIE DE TRABAJO SERIE ELITE RETRÁCTIL

Instrucciones de instalación

INFORMACIÓN GENERAL

Español

- CUIDADO** - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la corriente antes de la instalación. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.
- AVISO** - Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, las normas de comunicaciones, las siguientes instrucciones y toda instrucción incluida en cada dispositivo.
- AVISO** - Exclusivamente para uso en interiores.
- AVISO** - De conformidad con la Norma oficial mexicana, los circuitos de datos/comunicaciones deben estar separados de los circuitos de iluminación/energía eléctrica.
- AVISO** - Asegurarse de que el tipo y las características nominales del dispositivo sean apropiados para la aplicación.

INSTALACIÓN

- Las cajas retráctiles de la serie Elite pueden usarse ya sea con:
 - Una cubierta decorativa (no mostrada) y el anillo de adorno "x" (Fig. 2), o
 - Fabricando una cubierta de la superficie de la mesa. La cubierta decorativa y el anillo de adorno se venden por separado.
- Para el anillo de adorno, perforar un agujero de 152 mm de diámetro en el lugar deseado de la mesa. Fijar el anillo de adorno "x" a la parte interna del agujero con 2 tornillos #8 provistos (c).
- Para fabricar una cubierta de la superficie de la mesa, hacer una abertura y conservar la sección superior (d). Se recomienda dejar un espacio de 1,6 mm a 3,2 mm entre la cubierta y la abertura. La abertura deberá ser de 127 mm mínimo a 177 mm máximo.
- Instalar los dispositivos iSTATION™ de Hubbell en la placa de baja tensión (e) según las instrucciones suministradas. Enganchar la placa en la abertura rectangular. Pasar los cables de telecomunicaciones a través del aro en la pata y del pasacable en la base.
- Montar la cubierta sobre el pedestal de la caja. Fijar la base a la parte de abajo de la mesa usando los tornillos largos #10 x 12,7 mm (f) provistos. Asegurarse de que los tornillos de montaje no traspasen la superficie de la mesa.
- Conectar los cables de alimentación y de datos según sea necesario.
- Después de la instalación, revisar que la caja funcione correctamente.
 - Para ajustar el movimiento vertical, aflojar los (4) tornillos (g) en los lados de la caja. Reposicionar levemente la caja. Los agujeros en la carcasa interna permiten acceder a los tornillos de ajuste. Apretar los tornillos después del ajuste.
 - Para centrar la parte superior en la abertura, aflojar los (8) tornillos de ajuste (h) y centrar en la abertura. Apretar los tornillos después del ajuste.



Fig. 1

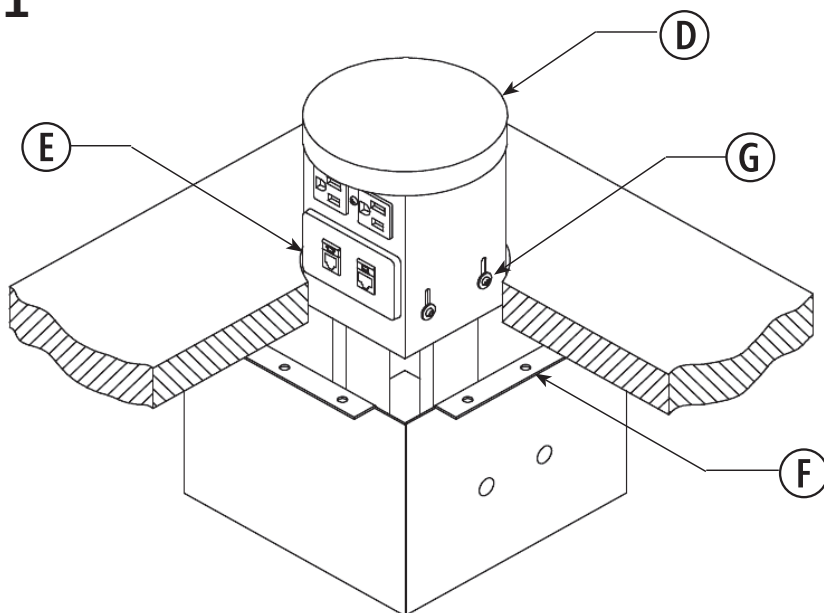


Fig. 3

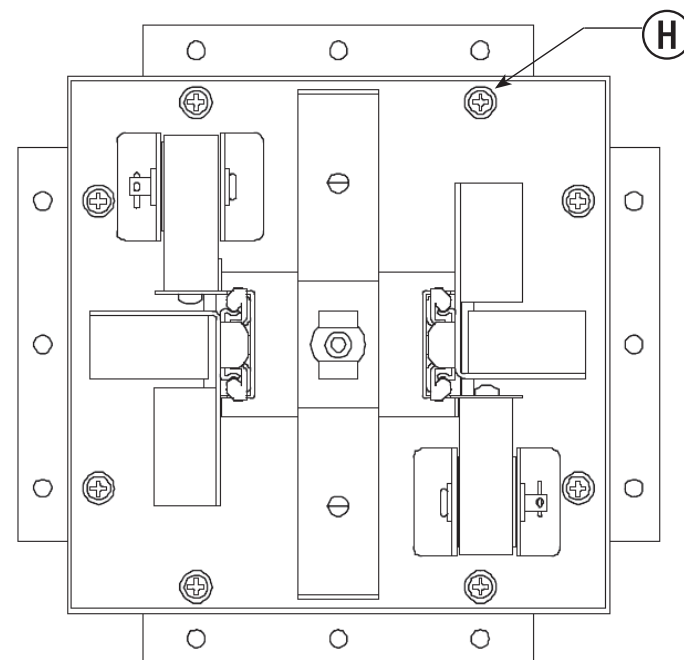
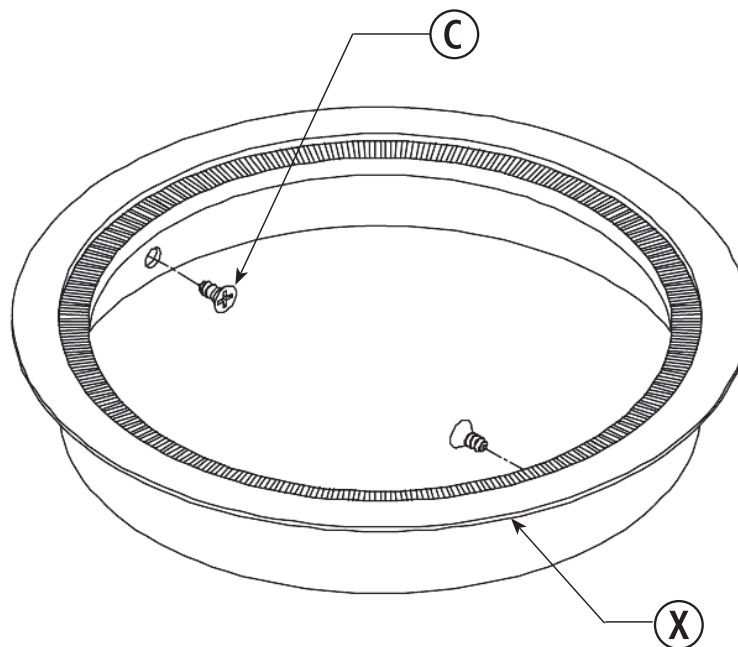


Fig. 2



HUBBELL DE MEXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un período de un año a partir de la fecha de su compra. HUBBELL reparará o reemplazará a su juicio el producto en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías salvo lo expresado arriba y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales. ESTA GARANTÍA ES VÁLIDA SÓLO EN MÉXICO.

HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.
 Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8, Col. Tlacoquemecatl del Valle
 México, 03200 D.F.Tel. (55) 9151-9999